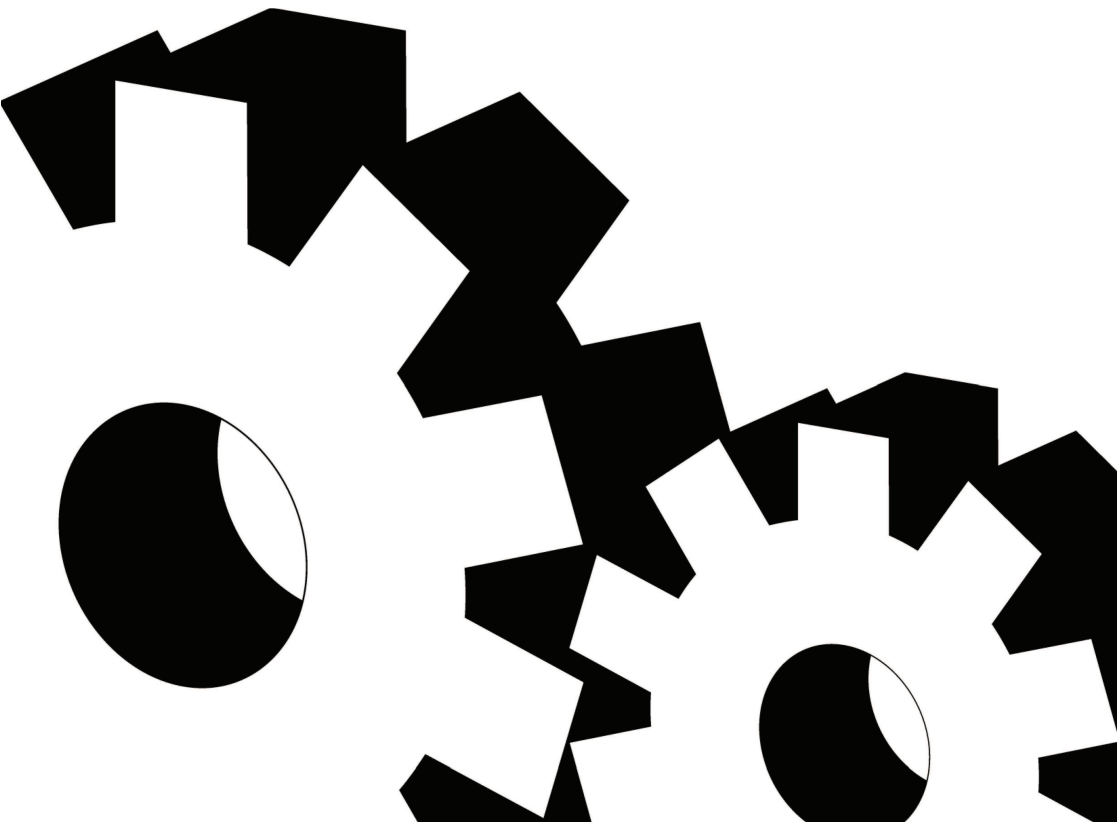


INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

COMPRESOR AER

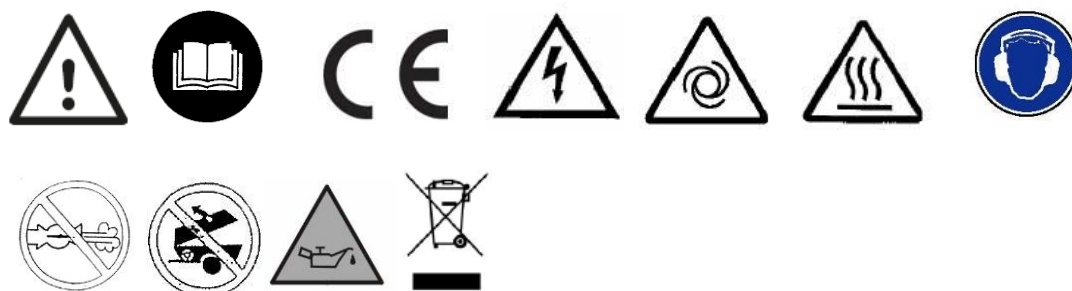
FL20-24/ FL20-50



RO

Traducere a instrucțiunilor originale

COMPRESOR AER
FL20-24/FL20-50



S.C DEDEMAN SRL Str. Alexei Tolstói, nr.8, 600093, Bacau, Romania
Tel: 0040/234/525525 www.dedeman.ro

DESCRIEREA SIMBOLURILOR



AVERTISMENT



Citiți manualul de instrucțiuni!



Conform standardelor de siguranță aflate în vigoare.



AVERTIZARE: Risc de electrocutare. -



AVERTIZARE:

Compresorul este pus în funcțiune cu un buton on/off în (pornire/oprire) cu ciclul automat și în cazul în care curentul electric se întrerupe aparatul poate fi repornit și ulterior alimentat cu curent electric.



AVERTIZARE:

Părțile componente ale compresorului se pot încălzi foarte tare.



IMPORTANT:

Urechile TREBUIE protejate în timpul folosirii compresorului.



Nu deschideți robinetul/supapa, înainte de a conecta/atașa furtunul.



Nu puneți aparatul în funcțiune decât cu capacul închis.



Verificați nivelul uleiului din pompă săptămânal și dacă este necesar adăugați ulei.



Simbolul coșului de gunoi barat indică necesitatea de a elimina acest produs separat de deșeurile menajere. Articolul trebuie predat în vederea reciclării în conformitate cu normele de mediu locale privind eliminarea deșeurilor. Prin separarea de deșeurile menajere unui articol marcat, veți ajuta la reducerea volumului de deșeuri trimis la incineratoare sau la gropi de gunoi și veți ajuta la minimizarea oricărui potențial impact asupra sănătății umane și a mediului.

REGULI GENERALE DE SIGURANȚĂ

1. **NU ATINGEȚI PĂRȚILE ÎN MIȘCARE.** În vederea evitării daunelor fizice sau defectării compresorului, nu amplasați obiecte sau nu puneți mâna în carcasa de protecție.
2. **NU PUNEȚI COMPRESORUL ÎN FUNCȚIUNE ÎN CAZUL ÎN CARE PĂRȚILE NU SUNT ASAMBLATE CORESPUNZĂTOR.**
3. **NU ORIENTAȚI JETUL DE AER CĂTRE PERSOANE,** animale sau Dumneavoastră. (Întotdeauna purtați ochelari de protecție pentru a Vă proteja ochii. Jetul de aer poate mobiliza unele obiecte și există pericolul ca acestea să rănească ochii).
4. **Protecția împotriva șocurilor electrice.** Evitați contactul accidental cu cabluri, recipientul sau piesele metalice ale compresorului legate la împământare. Nu utilizați niciodată compresorul aproape de apă sau într-un mediu umed.
5. Deconectați cablul de alimentare al compresorului înainte de reparații, inspecții, întreținere, curățare sau înlocuirea componentelor.
6. **EVITAȚI REPORNIREA AUTOMATĂ A COMPRESORULUI.** Nu transportați compresorul cu cablul conectat în priză sau când rezervorul este sub presiune. Înainte de a conecta cablul electric la rețea, asigurați-vă că butonul de pornire/oprire este în poziția "0"(OFF/OPRIT)..

7. **Depozitați corect compresorul.** Când compresorul nu este folosit, trebuie să fie depozitat într-un loc uscat, protejat de intemperii.
8. **Spațiu de lucru.** Asigurați-vă că spațiul de lucru este curat și bine aerisit. Îndepărtați instrumentele care nu sunt necesare. Nu utilizați compresorul împreună cu lichide sau gaze inflamabile. Există un risc de electrocutare. Protejați compresorul de ploaie și nu îl utilizați într-un mediu umed sau ud. Deoarece compresorul poate genera scântei în timpul funcționării, trebuie să păstrați vopseaua, benzina, produsele chimice, adezivii și alte substanțe inflamabile sau explozive departe de unitate.
9. **ÎNDEPĂRTAȚI COPII ȘI ANIMALELE DE LA LOCUL DE OPERARE** a mașinii. Nu este permisă folosirea compresorului de către persoane nepricepute. Țineți la distanță copii și animalele de locul de lucru.
10. **SECURITATEA VEȘMINTELOR.** Nu purtați îmbrăcăminte lejeră sau bijuterii. Există pericolul de a fi înșfăcate de către părțile în mișcare ale mașinii. Acoperiți capul dacă aveți părul lung.
11. **ATENȚIE LA CABLUL ELECTRIC.** Nu trageți de cablu pentru a deconecta mașina. Feriți cablul de obiecte ascuțite, surse de ulei și căldură. Nu utilizați aparatul dacă cablul electric sau ștecherul sunt deteriorate. Pentru schimbul componentelor deteriorate cu componente originale adresați-vă Serviciului de reparații autorizate.
12. **ÎNTREȚINEȚI CU GRIJĂ COMPRESORUL.** Urmăriți cu atenție instrucțiunile de lubrifiere, verificați cablurile regulat, și dacă sesizați că sunt deteriorate adresați-vă unui centru de servicii de reparații autorizat. Periodic verificați cablurile de extensie și dacă sunt deteriorate efectuați reparațiile necesare.
13. **ATENȚIE.** Fiți foarte atent la ceea ce faceți. Nu folosiți compresorul când sunteți obosit. Nu folosiți compresorul sub influența alcoolului, drogurilor sau medicamentelor care produc somnolență.
14. Verificați compresorul pentru depistarea pieselor defecte sau pierderilor de aer. Înainte de a utiliza din nou compresorul, verificați poziția corectă a pieselor în mișcare, a cablurilor, a manometrului, a conexiunilor de aer comprimat și toate celelalte părți care sunt importante pentru funcționarea corectă. Componentele defecte trebuie să fie reparate sau înlocuite într-un centru de service autorizat sau trebuie reînnoite în conformitate cu instrucțiunile din manual. În cazul în care supapa de control a presiunii este defectă, nu trebuie utilizat compresorul.
15. Folosiți compresorul doar în scopurile specificate în aceste instrucțiuni. Compresorul este o mașină care generează aer comprimat. Folosiți-l în conformitate cu instrucțiunile din acest manual. Nu lăsați copii sau alte persoane să-l folosească dacă nu au nicio experiență în funcționarea mașinii. Orice altă utilizare în afară de scopul propus specificat exonerează producătorul de răspunderea pentru pericolele ulterioare. Utilizarea compresorului în alte scopuri decât cele specificate de producător îl exonerează de orice obligație cu privire la pagubele materiale

și vătămrile corporale.

16. **Mentineți grila de aerisire curată** (mai ales în cazul în care mediul de lucru este puternic contaminat).
17. Folosiți compresorul numai cu tensiunea nominală specificată pe plăcuța de identificare cu date electrice (intervalul de toleranță permisă este de +/- 5%).
18. **Nu utilizați niciodată compresoare defecte.** În cazul în care, în timpul funcționării, observați sunete neobișnuite, vibrații mai grele decât de obicei sau defecte, opriți imediat compresorul și verificați funcționalitatea acestuia sau contactați cel mai apropiat centru de service.
19. **FOLOSIȚI NUMAI PIESE DE SCHIMB ORIGINALE.** Folosirea altor piese de schimb pot produce funcționare incorectă, leziuni și anularea garanției. **NU MODIFICAȚI COMPRESORUL.** Pentru efectuarea lucrărilor de reparații întotdeauna adresați-vă serviciului de reparații autorizat. O modificare neautorizată poate afecta performanța compresorului, dar poate produce și accidente sau leziuni persoanelor care nu posedă deprinderile tehnice necesare.
20. Rotiți comutatorul în poziția OFF (OPRIT) când compresorul nu este utilizat. Rotiți comutatorul în poziția „0” (OFF) pentru a deconecta aparatul de la alimentare.
21. **NU ATINGEȚI SUPRAFEȚELE ÎNCĂLZITE.**
22. Nu opriți compresorul trăgând de cablul de alimentare.
23. **Ciclul de aer comprimat.** Utilizați furtunuri de aer comprimat și echipamente care pot rezista la o presiune mai mare sau egală cu presiunea maximă de funcționare a compresorului.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ SUPLIMENTARE PENTRU COMPRESOARE DE AER

Avertizare: Înainte de a conecta aparatul la alimentare (întrerupătorul principal de pe mașină, priză etc.), asigurați-vă că alimentarea cu energie electrică este în conformitate cu datele de pe plăcuța de identificare. În cazul în care rețeaua de alimentare are o tensiune mai mare, acest lucru poate conduce la vătămări grave și deteriorarea aparatului. Dacă aveți îndoieli, nu conectați aparatul la alimentare. Dacă tensiunea este prea joasă, motorul poate fi deteriorat.

Scoateți întotdeauna ștecherul din priză înainte de efectuarea lucrărilor de întreținere sau de reglare, inclusiv un schimb de ulei.

1. Nu încercați niciodată să îndepărtați o parte a compresorului în timp ce rezervorul de aer este sub presiune.
2. Nu încercați să scoateți o componentă electrică în timp ce compresorul este conectat la sursa de curent. Opriți mașina și deconectați cablul de alimentare.
3. Nu reglați supapa de siguranță.
4. Dacă dopul de golire de sub capacul comutatorului (2) nu funcționează atunci când este apăsat butonul ON / OFF, opriți sursa de alimentare și

încercați să găsiți cauza defectului.

5. Asigurați-vă că uleiul de lubrifiere este curat și că nivelul de ulei rămâne în centrul cercului roșu de pe sticla de nivel (14).
6. Fiți atent atunci când se eliberează aer din rezervor (de la supapa de siguranță, dopul de golire sau evacuarea aerului). Aerul comprimat poate fi extrem de periculos. Asigurați-vă că fluxul de aer nu ridică praf, pietre sau alte obiecte străine, precum și că aerul este eliberat în condiții de siguranță.
7. Pentru a reduce riscul de incendiu și de explozie, nu pulverizați niciodată lichide inflamabile într-o cameră închisă. Este normal ca motorul și comutatorul de presiune să genereze scântei în timpul funcționării. Dacă aceste scântei vin în contact cu vaporii de benzină sau de lichide inflamabile, aceștia se pot aprinde și pot provoca incendii sau explozii.
8. Puneți întotdeauna compresorul în funcțiune într-o cameră bine aerisită. Nu fumați în timpul pulverizării. Nu pulverizați în prezența scânteilor sau flăcărilor. Țineți compresorul cât mai departe posibil de zona de pulverizare.
9. Lichidele triclorețan și clorură de metilen pot reacționa chimic cu aluminiul, care este folosit în unele cartușe de pulverizare de culoare și pot provoca explozii. Atunci când sunt utilizate aceste lichide, să se asigure că dozele de pulverizare sunt fabricate din oțel inoxidabil. Compresorul nu este afectat de utilizarea acestor lichide.
10. Nu inhalați niciodată direct aer comprimat așa cum este generat de compresor și nu-l utilizați pentru a umple rezervoarele de oxigen.
11. Nu utilizați echipament de sudare aproape de compresor. Nu sudați nimic la rezervorul de aer al compresorului: Acest lucru poate slăbi semnificativ rezervorul și conduce la anularea garanției.
12. Nu lucrați cu compresorul în exterior atunci când plouă sau baza este umedă. Fiecare dintre aceste situații ar putea duce la un șoc electric.
13. Opiți întotdeauna compresorul după utilizarea acestuia și înainte de lucrările de întreținere. Apăsăți pe butonul ON / OFF și așteptați pentru ca aerul comprimat să fie eliberat din rezervor prin supapa de evacuare. Apoi, deconectați cablul de alimentare.
14. Verificați presiunea maximă permisă a tuturor echipamentelor cu care doriți să utilizați compresorul. Presiunea inițială a compresorului trebuie să fie stabilă în așa fel încât nu se depășească presiunea specificată a dispozitivelor sau a echipamentelor.
15. Pentru a reduce riscul de accidentare din cauza pieselor în mișcare, nu utilizați niciodată compresorul fără ecranul de siguranță atașat. Lăsați părțile fierbinți să se răcească înainte de a le atinge.
16. Asigurați-vă că ați citit toate etichetele de pe recipientele de vopsea și de pe alte materiale de pulverizare. Respectați cu atenție toate instrucțiunile de siguranță! Purtați o mască de față dacă există vreun pericol să inhalați materialele de pulverizare. Verificați cu atenție funcționalitatea măștii de față înainte de a o utiliza.

17. Purtați întotdeauna ochelari de protecție atunci când utilizați compresorul. Nu îndreptați niciodată duza echipamentului către corpul dumneavoastră sau către o altă persoană.
18. Nu încercați să reglați comutatorul de presiune sau supapa de evacuare de sub capacul presostatului.
19. Îndepărtați lichidul din rezervor zilnic, pentru a se evita coroziunea.
20. Trageți de inelul de pe supapa de siguranță pentru a vă asigura că funcționează corect.
21. Păstrați compresorul la o distanță de cel puțin 300 mm de cel mai apropiat perete, pentru a se asigura o ventilație adecvată pentru sistemul de răcire.
22. Înainte de transportarea compresorului, asigurați-vă că aerul comprimat a fost eliberat din rezervor și compresorul a fost asigurat în mod corespunzător.
23. Protejați furtunul de aer și cablurile împotriva deteriorărilor. Verificați periodic piesele pentru depistarea zonelor slabe și uzate și înlocuiți-le dacă este necesar.
24. După perioade de lucru prelungite, piesele metalice exterioare pot deveni fierbinți.
25. Apăsăți butonul ON / OFF pentru a opri compresorul înainte de a opri alimentarea de la rețea și de a deconecta cablul de alimentare.
26. Începeți lucrul cu compresorul numai după ce ați verificat nivelul de ulei. Trebuie să fie în apropierea cercului roșu, așa cum poate fi văzut pe ecran.
27. După folosirea compresorului, apăsați pe butonul ON/OFF, deconectați aparatul de la rețeaua electrică și deschideți supapa de evacuare pentru a elibera presiunea.
28. Nu încercați să îndepărtați o parte din aparat în timp ce acesta se află sub presiune.
29. Asigurați-vă că uleiul de lubrifiere este curat și că există întotdeauna ulei suficient. Schimbați uleiul după cum este descris în secțiunea "Întreținere" din acest manual de instrucțiuni.
30. Purtați echipament de protecție, inclusiv ochelari de protecție sau vizieră, echipament de protecție a auzului, mască de față și îmbrăcăminte de protecție.
31. După ce a fost conectat la sursa de alimentare și a fost pornit, aparatul pornește automat.
32. Aerul provenit de la compresor nu trebuie inhalat.
33. Verificați supapa de reglare a presiunii zilnic, înainte de a utiliza aparatul.
34. Eliberați umiditatea din rezervor. Preveniți coroziunea rezervorului.
35. Opriți sursa de alimentare, deconectați ștecherul și eliberați presiunea aerului înainte de a începe lucrările de întreținere.

PURTAȚI OCHELARI DE PROTECȚIE.

PURTAȚI ECHIPAMENT DE PROTECȚIE PENTRU AUZ.

UTILIZAȚI O MASCĂ DE FAȚĂ.

Nu îndreptați aerul evacuat de compresor direct pe corpul unei persoane. Nu încercați să blocați fantele cu degetul sau cu o altă parte a corpului.

SCOPUL UTILIZĂRII

Compresorul este conceput pentru a genera aer comprimat pentru scule acționate cu aer comprimat.

Vă rugăm să rețineți că echipamentul nostru nu a fost proiectat pentru a fi utilizat în aplicații comerciale sau aplicații industriale. Garanția noastră va fi anulată în cazul în care mașina este utilizată în scop comercial sau industrial, sau în scopuri echivalente.

Mașina va fi utilizată numai în scopul pentru care a fost concepută. Orice altă utilizare este considerată a fi un caz de utilizare necorespunzătoare.

Utilizatorul / operatorul și nu producătorul va fi responsabil pentru orice pagube sau victime

de orice fel cauzate ca urmare a acestei utilizări necorespunzătoare.

UTILIZARE AȘA CUM ESTE AUTORIZAT

1. Mașina trebuie utilizată numai în stare perfectă din punct de vedere tehnic și cu cunoașterea riscurilor, în conformitate cu utilizarea desemnată și instrucțiunile prevăzute în manualul de utilizare.
2. Orice tulburări funcționale, în special cele care afectează siguranța mașinii, trebuie să fie remediate imediat.
3. Instrucțiunile de siguranță, de lucru și de întreținere din partea producătorului, precum și dimensiunile indicate în capitolul "Date tehnice" trebuie să fie respectate.
4. Reglementările de prevenire a accidentelor și alte reguli, de siguranță, tehnice, general recunoscute trebuie respectate.
5. Mașina poate fi utilizată, întreținută și exploatată numai de persoane familiarizate cu ea și instruite cu privire la funcționarea și procedurile sale.
6. Modificările arbitrare ale mașinii exonerează producătorul de orice responsabilitate pentru eventualele daune provocate.
7. Mașina poate fi utilizată numai cu accesorii originale și scule originale furnizate de producător. Orice altă utilizare depășește autorizarea. Producătorul nu este responsabil pentru nicio daună provocată de utilizarea neautorizată; riscul este responsabilitatea exclusivă a operatorului.



PĂRȚI COMPONENTE

1. Mâner	6. Cuplaj rapid pentru presiune reglabilă	11. Roată
2. Capac comutator presiune	7. Manometru (rezervor)	12. Dop de închidere
3. Întrerupător ON/OFF (pornit/oprit)	8. Supapă de siguranță	13. Filtru de aer
4. Manometru de lucru	9. Robinet rezervor	14. Sticlă de nivel de ulei
5. Regulator presiune	10. Rezervor	

DATE TEHNICE

Compresor aer	Model: FL20-24	Model: FL20-50
Tensiune/Frecvență:	230 VAC/50 Hz	230 VAC/50 Hz
Putere la intrare	1500W	1500W
Volumul rezervorului	24 L	50 L
Capacitate	180L / min	180L / min
Viteză ralanti	2850 / min	2850 / min
Presiunea maximă	0,8MPa (8Bar)	0,8MPa (8Bar)
Ulei (15 W 40)	0,3 l	0,3 l

INFORMAȚIE PRIVIND ZGOMOTUL

Valorile măsurate au fost determinate conform EN ISO 2151.

Nivel presiune sunet LPA:	73 dB(A)
Vibrații KpA	3 dB
Nivel putere sunet LWA	97 dB(A)
Vibrații KWA	3 dB

Purtați aparat de protecție auditivă!

Efectele zgomotului pot provoca pierderea auzului.

NOTE GENERALE

1. După despachetare, verificați toate piesele pentru depistarea oricăror daune de transport. Informați furnizorul imediat cu privire la orice defecte. Reclamațiile ulterioare nu pot fi luate în considerare.
2. Asigurați-vă că livrarea este completă.
3. Înainte de punerea în funcțiune, familiarizați-vă cu mașina prin citirea cu atenție a acestor instrucțiuni.
4. Folosiți doar accesorii, piese de schimb sau consumabile originale.
5. Când comandați, includeți numărul articolului nostru și tipul și anul de construcție a mașinii.

PERICOLE REMANENTE

Mașina a fost construită folosind tehnologia modernă, în conformitate cu normele de siguranță recunoscute. Totuși, pot exista încă unele pericole remanente.

1. Zgomotul poate fi un pericol pentru sănătate. În cazul în care nivelul de zgomot permis este depășit atunci când se lucrează, asigurați-vă că purtați echipament de protecție pentru auz.
2. Utilizarea cablurilor de alimentare incorecte sau deteriorate pot conduce la vătămări cauzate de electricitate.
3. Chiar și atunci când se iau toate măsurile de securitate, pot exista încă unele pericole care nu sunt încă evidente.
4. Pericolele rămase pot fi minimizate prin respectarea instrucțiunilor oferite în capitolele "Note de securitate" și "Utilizare așa cum este autorizat", precum și în întregul manualul de utilizare.

Chiar și atunci când se iau toate măsurile de securitate, nu este posibil să se excludă toate pericolele rămase. Datorită construcției mașinii, următoarele riscuri pot apărea:

1. Leziuni ale plămânilor atunci când nu se poartă mască de respirație.
2. Leziuni ale urechilor atunci când nu se poartă echipament de protecție pentru auz.
3. Leziuni ale ochilor atunci când nu se poartă ochelari de protecție eficienți (sau vizieră de protecție).

Avertizare:

În cazul în care un furtun de aer este rupt sau deteriorat, admisia de aer pe compresor trebuie să fie oprită. Un furtun de aer rupt, care nu este susținut, este extrem de periculos și poate începe rapid să se rotească, lovind oameni sau suflând corpuri străine în aer.

Nu încercați să prindeți furtunul. În schimb, îndepărtați imediat toți spectatorii din zona periculoasă, opriți admisia aerului și opriți aparatul prin apăsare pe întrerupătorul ON/OFF. Apoi scoateți furtunul din compresor.

DEZAMBALARE

Datorită producției de serie modernă, este improbabil ca compresorul dumneavoastră să aibă orice defecte sau vreo piesă care să lipsească. Cu toate acestea, dacă observați un defect, nu porniți mașina înainte ca piesele să fie înlocuite sau defecțiunea să fie remediată. Nerespectarea acestei instrucțiuni poate conduce la vătămări grave.

ASAMBLARE

1. Pentru fixarea roților (11), introduceți mai întâi o osie prin roată. Apoi se introduce șaiba de distanțare la partea inferioară a roții.
2. Fixați roata prin gaura din suportul de sub rezervor.
3. Fixați șaiba plată, șaiba divizată și piulița. Strângeți piulița pe la partea inferioară a roții și atașați capacul roții.
4. Repetați procedura pentru a doua roată.

Picioare de cauciuc

Fixați picioarele de cauciuc pe suportul de la partea din față a rezervorului, folosind șuruburile, șaibele și piulițele furnizate.

Verificați nivelul uleiului.**AVERTIZARE:**

LA PRIMA UTILIZARE, VERIFICAȚI NIVELUL ULEIULUI COMPRESORULUI.

1. Funcționarea aparatului fără ulei va provoca daune ireparabile și va anula garanția.
2. Scoateți bușonul de alimentare cu ulei din plastic de la partea superioară a

- carterului de pe carcasa compresorului.
3. Verificați nivelul uleiului la sticla de nivel. Nivelul uleiului trebuie să fie în centrul cercului roșu.
 4. Atașați dopul de închidere, care este inclus și trageți-l bine.



Instalarea filtrului de aer

1. Scoateți capacul de plastic al filtrului de aer de pe capul compresorului.
2. Atașați filtrul de aer în gaura laterală a capacului motorului.



3.

PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Avertizare:

1. Asigurați-vă că locul de instalare este curat, uscat și bine ventilat.
2. Asigurați-vă că nivelul uleiului este corect și că sunt instalate filtrele de aer.
3. Porniți compresorul așa cum este descris în capitolul "Pornirea și oprirea compresorului". La pornirea pentru prima dată, lăsați compresorul să funcționeze timp de zece minute fără nicio sarcină, cu supapa de evacuare deschisă, astfel încât toate părțile să fie bine lubrificate.

Avertizare:

Întrucât aerul comprimat iese prin orificiul de evacuare, acesta nu poate fi direcționat către operator sau persoanele din apropiere. Aerul care iese prin orificiul de evacuare nu trebuie să fie inhalat. Verificați zilnic supapa de reglare a presiunii.

PORNIREA ȘI OPRIREA COMPRESORULUI

1. Conectați cablul compresorului într-o priză standard (240 V sau 120 V) și porniți compresorul.
2. Pentru pornirea compresorului, ridicați întrerupătorul ON/OFF (pornit/oprit) (3) de pe capacul presostatului (2).
3. Pentru oprirea compresorului, apăsați pe întrerupătorul ON/OFF (pornit/oprit).



FUNCȚIONARE

1. Presiunea din rezervor este controlată de presostatul de sub capacul presostatului (2). Când se ajunge la o presiune maximă, presostatul este activat și motorul se oprește. Presiunea se reduce pe măsură ce aerul este consumat de către instrumentul conectat, până se atinge presiunea minimă reglată. Apoi, presostatul reactivează motorul. Operatorul de la compresor trebuie să aibă grijă ca motorul să se activeze și să se decupleze, în funcție de influența presiunii în creștere și în scădere din rezervor. Motorul se activează fără niciun avertisment prealabil.
2. Presiunea maximă și minimă au fost stabilite în fabrică. Aceste reglaje nu trebuie să fie modificate.
3. Toate accesoriile au fost conectate la supapa de golire reglabilă (6).



4. Așa cum se arată pe manometrul de lucru reglabil (4), presiunea de ieșire reglabilă poate fi modificată prin rotirea reductorului de presiune (5).

Atenție: Pentru a se citi valoarea corectă la manometrul de ieșire, aerul trebuie să treacă prin ieșire. Supapa reglabilă trebuie să fie reglată, iar pe manometru se citește valoarea cu supapa deschisă, în timp ce aerul curge de la ieșirea compresorului spre accesoriu.

Pentru a crește presiunea aerului, rotiți supapa în sensul acelor de ceasornic. Pentru a reduce presiunea aerului, rotiți supapa în sens invers acelor de ceasornic.

5. La terminarea lucrului sau atunci când lăsați nesupravegheat compresorul, opriți-l, după cum urmează:
 1. Apăsați pe întrerupătorul ON/OFF (pornit/oprit) (3).
 2. Așteptați până când aerul comprimat a scăpat prin supapa de evacuare de sub capacul comutatorului (2).

Atenție: Supapa de siguranță (8)

Supapa de siguranță a fost setată pentru cea mai mare presiune permisă a vasului sub presiune. Este interzisă reglarea supapei de siguranță sau îndepărtarea etansării acesteia. Când compresorul de aer este încărcat cu aer și atinge presiunea maximă, acesta va elibera automat presiunea.



ÎNTREȚINERE

1. Înainte de începerea întreținerii, vă rugăm să deconectați mașina de la alimentarea electrică și să eliberați presiunea din rezervor.
2. După primele zece ore de funcționare, goliți uleiul din carter și umpleți cu ulei curat. Pentru a face acest lucru, scoateți dopul de ulei de pe carter (partea din stânga jos a carterului).

Atenție:

Utilizați ulei de lubrifiere SAE 30 sau L-DAB 100 când temperatura este peste 10 °C.

Utilizați ulei de lubrifiere SAE 10 sau L-DAB 68 când temperatura este sub 10 °C.

3. După fiecare 500 de ore de funcționare, goliți uleiul și umpleți carterul cu ulei curat.
4. După fiecare zi de funcționare, scurgeți condensul din rezervor cu ajutorul șurubului de aerisire (9).

5. Verificați periodic cartușul filtrului de aer din interiorul unității filtrului de aer (12) și înlocuiți cartușul, dacă este necesar.
6. Verificați zilnic funcția supapei de siguranță. La verificare, rezervorul trebuie să fie la presiune maximă.

Pentru verificarea supapei, reglați rezervorul sub presiune și trageți inelul de pe supapa de siguranță spre exterior.

Ar trebui să iasă aer din supapă.

La eliberarea inelului de pe supapa de siguranță, aerul care scapă trebuie să se oprească.

Avertizări

Pentru acest test, trebuie să purtați ochelari de protecție. Nu țineți fața aproape de supapa de siguranță, întrucât aerul iese la presiune ridicată.

În cazul în care supapa de siguranță nu funcționează corespunzător așa cum este descris mai sus, opriți imediat compresorul și apălați la distribuitor pentru a examina supapa de siguranță.

Nu lucrați cu compresorul când supapa de siguranță nu funcționează corect, așa cum este descris mai sus.

INSPECȚIE GENERALĂ

1. Verificați periodic toate șuruburile de fixare pentru a fi strânse bine.
2. Verificați periodic, la intervale scurte, cablul electric pentru depistarea eventualelor deteriorări. Un cablu deteriorat trebuie înlocuit de un electrician pentru a se evita orice pericol.

CURĂȚARE

1. Mențineți întotdeauna intrările și ieșirile de aer libere și curate.
2. Îndepărtați în mod regulat praful și murdăria cu o perie moale sau o cârpă moale.
3. Ungeți cu regularitate toate piesele mobile.
4. În cazul în care compresorul trebuie să fie curățat, ștergeți-l cu o cârpă moale și umedă. Se poate utiliza un agent de clătire cu acțiune moderată, dar nu alcool, benzină, sau un alt agent de curățare.
5. Nu utilizați niciodată substanțe caustice pentru curățarea pieselor din plastic.

Atenție: Apa nu trebuie să intre niciodată în contact cu compresorul.

CONEXIUNI ELECTRICE

Întreținerea cablului electric

Setul de cabluri poate fi reparat sau înlocuit numai la un atelier specializat. În caz de deteriorare, contactați distribuitorul.

DEPANARE

Problemă	Cauză posibilă	Soluție
Motorul nu pornește, funcționează prea încet, sau devine extrem de fierbinte.	Defecțiuni la curentul electric sau tensiunea de alimentare este prea mică.	Verificați tensiunea de alimentare.
	Cablul electric este prea lung sau prea subțire.	Luați un cablu nou de la distribuitorul local.
	Presostat defect.	Apelați la distribuitor pentru a-l repara sau a-l înlocui.
	Motor defect.	Apelați la distribuitor pentru a-l repara sau a-l înlocui.
	Compresorul principal nu funcționează uniform, se blochează.	Apelați la distribuitor pentru a repara sau a înlocui piesele defecte.
Compresorul principal nu funcționează uniform, se blochează.	Piesele mobile sunt deteriorate de căldură din cauza lubrifierii insuficiente.	Arborele, rulmenții, biela, segmentii etc. trebuie să fie verificați de către distribuitor și înlocuiți, dacă este necesar.
	Piesele mobile sunt deteriorate sau blocate de corpuri străine.	
Vibrații sau zgomot ciudat.	Piese desfăcute.	Apelați la distribuitor pentru verificare și reparație, dacă este necesar.
	Corp străin în compresor.	Apelați la distribuitor pentru verificare și reparație, dacă este necesar.
	Tijă piston cu scaunul supapei.	Apelați la distribuitor pentru lărgirea garniturii.
	Piesele mobile sunt prea fierbinți.	Apelați la distribuitor pentru reparație sau înlocuire.
Presiune insuficientă sau scădere a capacității.	Motorul funcționează prea încet.	Apelați la distribuitor pentru verificare și reparație, dacă este necesar.
	Cartușul filtrului este murdar.	Curățați sau înlocuiți cartușul filtrului.
	Scurgeri din supapa de siguranță.	Apelați la distribuitor pentru a repara sau a înlocui întrerupătorul.
	Scurgeri în tub.	Apelați la distribuitor pentru verificare și reparație, dacă este necesar.
	Garnitură deteriorată.	Apelați la distribuitor pentru verificare și reparație, dacă este necesar.

	Scaunul supapei deteriorat sau acoperit cu un strat de calamină.	Apelați la distribuitor pentru verificare și reparație, dacă este necesar.
	Segmentul de piston sau cilindrul este deteriorat.	Apelați la distribuitor pentru verificare și reparație, dacă este necesar.
Consumul de ulei este prea mare.	Nivelul de ulei este prea ridicat.	Mențineți uleiul la nivelul corect.
	Orificiul din dopul de alimentare cu ulei (14) este blocat.	Verificați și curățați.
	Segmentul de piston și/sau cilindrul este uzat sau deteriorat.	Apelați la distribuitor pentru verificare și reparație, dacă este necesar.



Producer/Prodicator: Taizhou City Outstanding Industry & Trade Co.,Ltd

Address /Adresa: Shangma Industry Zone, Shitang Town, Wenling City 315300, ZHEJIANG CHINA

Importer/Importator: SC DEDEMAN SRL,

Address /Adresa : Str.AL.Tolstoi Nr.8 Bacău-România

EC DECLARATION OF CONFORMITY-DECLARATIE DE CONFORMITATE

We hereby declare under our sole responsibility that the product air pressure tank- Noi, declaram prin prezenta pe propria raspundete ca produsul recipient pentru aer comprimat:

Type/tip: OD236
Capacity/ Capacitate: 24L
Equipment / Echipament: Module: B
Maximum allowable pressure(PS) / Presiunea maxima admisa: 8bar
Min./max allowable temperature(tmax/tmin) / Temp min./max. admisa: -10/+100
Serial number/Seria: 20030001-20039999

The undersigned certifies that the design of this equipment conforms with the requirements of the Directive 2014/29/EU on the basis of the information supplied. The manufacturer is allowed to affix the mark CE 0029 to approved equipment in the conditions described in article 16 of the Directive, only if the requirements stated in module C2 are fully comply with.

The type and it's variation received a Certificate of Conformity No. 19/CN/4487-0 Issued by APRAGAZ BELGIUM, Notified Body APRAGAZ Belgium 0029.

Subsemnatul certifica faptul ca proiectarea acestui echipament este in conformitate cu cerintele Directivei 2014/29/UE pe baza informatiilor furnizate. Producatorul este autorizat sa aplice marca CE pe echipamentele omologate in conditiile descise la art. 16 din directiva, numai daca cerintele enuntate in modulul C2 sunt pe deplin respectate.

Pentru acest model de recipient precum si pentru modelele derivate din acesta, a fost emis Certificatul de Conformitate CE. No 19/CN/4487-0, emis de catre APRAGAZ BELGIUM, Organism Notificat APRAGAZ Belgium 0029.

Producer/Prodicator

Taizhou City Outstanding Industry & Trade Co.,Ltd

Authorized signature and stamp,

Place: Taizhou, China

Date:12.05.2020



Importator,

SC DEDEMAN SRL

Semnatura si stampila persoanei autorizate

Manager Produs

Dorel Matei

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

Grosimea mantalei si a capacelor este de2.5mm

Coroziunea maxima acceptata prin proiect este de0.5 mm

Caracteristici tehnice:

Tip:OD236

Capacitate:24 litri

Presiunea nominala:8 bar

Instructiuni utilizare:

- Acest recipient este utilizat doar pentru aer comprimat, pentru variatii lente ale presiunii.
- Nu depasiti presiunea maxima de lucru si limitele de temperatura, cand utilizati acest recipient.
- Recipientul trebuie utilizat numai cu o supapa de siguranta cu presiunea setata la valoarea de lucru a recipientului.
- Aceasta supapa trebuie verificata cel putin o data pe an.
- Purjati recipientul zilnic si inspectati anual interiorul acestuia.
- Compresorul trebuie utilizat in spatii ventilate si nu trebuie expus la surse de caldura sau utilizat in vecinatatea substantelor inflamabile. Recipientii trebuie verificati periodic (anual) pentru stabilirea nivelului de coroziune. Daca compresorul este de tip uscat (fara ulei), verificare buteliei se va face mai des.
- Pastrati curata suprafata exterioara a recipientului, nu loviti recipientul si nu aduceti in contact cu acestea material abrazive.



Producer/Prodicator: Taizhou City Outstanding Industry & Trade Co.,Ltd

Address /Adresa: Shangma Industry Zone, Shitang Town, Wenling City 315300, ZHEJIANG CHINA

Importer/Importator: SC DEDEMAN SRL,

Address /Adresa : Str.AL.Tolstoi Nr.8 Bacău-România

EC DECLARATION OF CONFORMITY-DECLARATIE DE CONFORMITATE

We hereby declare under our sole responsibility that the product air pressure tank- Noi, declaram prin prezenta pe propria raspundete ca produsul recipient pentru aer comprimat:

Type/tip: OD298
Capacity/ Capacitate: 50L
Equipment / Echipament: Module: B
Maximum allowable pressure(PS) / Presiunea maxima admisa: 8bar
Min./max allowable temperature(tmax/tmin) / Temp min./max. admisa: -10/+100
Serial number/Seria: 20030001-20039999

The undersigned certifies that the design of this equipment conforms with the requirements of the Directive 2014/29/EU on the basis of the information supplied. The manufacturer is allowed to affix the mark CE 0029 to approved equipment in the conditions described in article 16 of the Directive, only if the requirements stated in module C2 are fully comply with.

The type and it's variation received a Certificate of Conformity No. 19/CN/4487-0 Issued by APRAGAZ BELGIUM, Notified Body APRAGAZ Belgium 0029.

Subsemnatul certifica faptul ca proiectarea acestui echipament este in conformitate cu cerintele Directivei 2014/29/UE pe baza informatiilor furnizate. Producatorul este autorizat sa aplice marca CE pe echipamentele omologate in conditiile descise la art. 16 din directiva, numai daca cerintele enuntate in modulul C2 sunt pe deplin respectate.

Pentru acest model de recipient precum si pentru modelele derivate din acesta, a fost emis Certificatul de Conformitate CE. No 19/CN/4487-0, emis de catre APRAGAZ BELGIUM, Organism Notificat APRAGAZ Belgium 0029.

Producer/Prodicator

Taizhou City Outstanding Industry & Trade Co.,Ltd

Authorized signature and stamp,

Place: Taizhou, China

Date:12.05.2020



Importator,

SC DEDEMAN SRL

Semnatura si stampila persoanei autorizate

Manager Produs

Dorel Matei

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE

Grosimea mantalei si a capacelor este de2.5mm

Coroziunea maxima acceptata prin proiect este de0.5 mm

Caracteristici tehnice:

Tip:OD298

Capacitate:50 litri

Presiunea nominala:8 bar

Instructiuni utilizare:

- Acest recipient este utilizat doar pentru aer comprimat, pentru variatii lente ale presiunii.
- Nu depasiti presiunea maxima de lucru si limitele de temperatura, cand utilizati acest recipient.
- Recipientul trebuie utilizat numai cu o supapa de siguranta cu presiunea setata la valoarea de lucru a recipientului.
- Aceasta supapa trebuie verificata cel putin o data pe an.
- Purjati recipientul zilnic si inspectati anual interiorul acestuia.
- Compresorul trebuie utilizat in spatii ventilate si nu trebuie expus la surse de caldura sau utilizat in vecinatatea substantelor inflamabile. Recipientii trebuie verificati periodic (anual) pentru stabilirea nivelului de coroziune. Daca compresorul este de tip uscat (fara ulei), verificare buteliei se va face mai des.
- Pastrati curata suprafata exterioara a recipientului, nu loviti recipientul si nu aduceti in contact cu acestea material abrazive.



Producer/Prodicator: Taizhou Jinyida Machinery Co., Ltd

Address: Longxi Town, Yuhuan County, Meiao Industrial Zone, 317609 Taizhou City, P.R.China

Importer/Importator: SC DEDEMAN SRL.

Address: Str. Al. Tolstoy Nr. 8 Bacău-România

Safety Valve for air compressor-Supapa de siguranță pentru compresoare de aer
Declaration of conformity-Declarație de conformitate

We, hereby declare under our sole responsibility that the product here described:

Noi, prin prezenta declarăm pe propria noastră răspundere că produsul descris mai jos:

Size	Calibration	Type	Month/Year of construction	Batch no.	Nr. Of pieces
Marimea	Regiaj	Tip	Anul fabricației	Lot nr.	Nr. de bucăți
R1/4"	8-8.8bar	3804	03/2020		

Complies with CE Directive Pressure Equipment Directive 2014/68/EU

CE Certificate Issued by TUV SUD Industrie Service GmbH., Notified Body No.0036

Correspunde directivei CE pentru Echipamente sub presiune Directiva 2014/68/EU

Certificat CE emis de TUV SUD Industrie Service GmbH, organism notificat Nr. 0036

PRC-17-05-5010252805-002

Specifications-Specificații

- 1) Manufacturer's name/or identification/ Nume producător: SNPN
- 2) Year of manufacture/ Anul fabricației: 2017
- 3) Manufacturing /Serial number:
- 4) Intended Use/ Scopul Utilizării: Air compressor
- 5) Chamber Designation: 3804
- 6) Set Pressure / Presiunea setată(bar): 8-8.8
- 7) Outflow Coefficient / Coeficient de ieșire: 0.5
- 8) Fluid contained / Fluid Continut: Air / Aer
- 9) Flow Diameter / Diametrul Debitului(mm): 6

Authorized signature and stamp/

Semnatura și stampila persoanei autorizate,

Place: Taizhou, China, 12.05.2020

Taizhou Jinyida Machinery Co., Ltd



Importator,

SC DEDEMAN SRL

Semnatura și stampila persoanei autorizate

Manager Produs

Dorel Matei

Declarația UE de conformitate

Nr. 5577/09.06.2020

1. Modelul de aparat/Produsul:

Produsul: **COMPRESOR AER**

Tipul: **FL20-50/FL20-24**

Lotul sau seria: 1801-2012

2. Denumirea și adresa producătorului sau a reprezentantului său autorizat:

SC DEDEMAN SRL, cu sediul în Bacău, str. Al.Tolstoi, nr.8, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr.J04 /2621 /1992, CIF R 2816464

3. Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

4. Obiectul declarației:

COMPRESOR AER

Model: FL20-50/FL20-24

Tensiune: 230V~50Hz

Putere: 1500W

Marka: PANZER

5. Obiectul declarației descris mai sus este în conformitate cu legislația relevantă de armonizare a Uniunii:

2006/42/CE "Mașini"

2014/30/EU "Compatibilitate electromagnetică"

2000/14/CE + 2005/88/EC "Emisie de zgomot"

2014/29/EU "Vase simple sub presiune"

2011/65/CE „ROHS”

6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificațiilor, în legătură cu care se declară conformitatea:

EN 55014-1:2006/+A1:2009/+A2:2011

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2 :2014

EN 61000-3-3:2013

EN 60204-1:2006+A1:2009

EN 1012-1:2010

EN 62233: 2008

7. Informații suplimentare:

Nivel de putere sonoră măsurat: 92 dB (A)

Nivel garantat de putere sonoră: 97 dB (A)

Conform procedurilor de verificare a conformității menționate de directiva 2000/14/CE anexa VI

Organismului notificat (0359): Intertek Testing & Certification Ltd. Academy Place, 1-9 Brook Street, Brentwood, CM14 5NQ, United Kingdom

Persoana autorizată să actualizeze dosarul tehnic:

Lisa Chen - ARENA

Parc de Tréville, 2 allée des Mousquetaires 91078 Bondoufle cedex - France

Semnat pentru și în numele: SC DEDEMAN SRL

Locul: Bacău,

Data emiterii: 09.06.2020

Semnătura: Dorel Matei – Manager Achizitii

CERTIFICAT DE CALITATE SI GARANTIE COMERCIALA

Felicitari, tocmai ati achizitionat un produs DEDEMAN, produs competitiv, unic, un semn clar al calitatii.

Conform prevederilor legale, consumatorii (respectiv persoanele fizice sau grupul de persoane fizice constituite in asociatii, care actioneaza in scopuri din afara activitatii sale comerciale, industriale sau de productie, artisanale sau liberale), intr-un termen de 2 ani de la livrarea produsului, vor avea dreptul:

- sa ceara vanzatorului aducerea la conformitate a produsului, in primul rand repararea produsului sau inlocuirea acestuia, fara plata,, cu exceptia situatiei cand aceasta masura este imposibila (daca nu se pot asigura produse identice pentru inlocuire) sau disproportionata (daca impune costuri nerezonabile vanzatorului);
- sa ceara reducerea corespunzatoare a pretului sau rezolutiunea contractului in cazul in care nu beneficiaza de repararea, inlocuirea produsului sau masurile reparatorii nu au fost luate intr-o perioada rezonabila. Rezolutiunea nu este posibila daca lipsa conformitatii este minora. Aceste drepturi nu aduc atingere prevederilor Codului Civil cu privire la raspunderea pentru vicii ascunse.
- „Orice reparare sau inlocuire a produselor va fi facuta in cadrul unei perioade de timp, stabilita de comun acord, in scris, intre vanzator si consumator, luandu-se in considerare natura produselor si scopul pentru care acesta a solicitat produsele. Perioada de timp stabilita nu poate depasi 15 zile calendaristice de la data la care cumparatorul, dupa caz, a adus la cunostinta vanzatorului lipsa de conformitate a produsului sau a predat produsul vanzatorului ori persoanei desemnate de acesta pe baza unui document de predare-preluare.”

Conform prevederilor art. 2 pct. a) din Legea nr. 449/2003 privind vanzarea produselor si garantiile asociate acestora, drepturile mentionate anterior se aplica **NUMAI CONSUMATORILOR PERSOANE FIZICE SAU GRUPURI DE PERSOANE FIZICE** care cumpara, dobandesc, utilizeaza sau consuma produse in afara activitatii lor profesionale sau comerciale.

1. Denumire produs: _____
2. Tip-model: _____
3. S/N: _____
4. Cumparator: _____
5. Adresa, telefon: _____
6. Importator: SC Dedeman SRL, Str. Tolstoi, nr.8, Bacau
7. Adresa producator: _____
8. Declaratie de Conformitate nr.: _____
9. Factura (bon) nr/data: _____

Perioada de garantie este de 24 luni de la data livrarii pentru defectele de fabricatie si de material, in cazul achizitionarii de catre persoane fizice si utilizarii pentru uz casnic.

Perioada de garantie este de 6 luni de la data livrarii pentru defectele de fabricatie si de material, in cazul achizitionarii de catre persoane juridice.

Durata medie de utilizare a produsului este de 5 ani cu conditia respectarii instructiunilor de montaj si utilizare ce insotesc produsul.

Pentru remedierea defectelor aparute in perioada de garantie sau inlocuirea produsului, clientii se vor adresa unitatii vanzatoare. Remedierea defectelor aparute se realizeaza in 15 zile calendaristice de la data la care a fost adusa la cunostinta lipsa conformitatii de catre client.

Certificatul este valabil numai insotit de factura sau bonul fiscal emise de unitatea vanzatoare.

GARANTIA COMERCIALA OFERITA DE DEDEMAN:

Compania DEDEMAN ofera aceasta garantie pentru ca are incredere in produsele comercializate.

Garantiile si politica de retur DEDEMAN nu afecteaza in niciun mod drepturile legale ale consumatorilor persoane fizice, asa cum sunt stabilite prin dispozitiile Legii nr. 449/2003 din 12/11/2003.

Prin urmare, orice defect de fabricatie gasit la produsele comercializate in cadrul magazinelor DEDEMAN este acoperit de serviciul de garantie

1. CONDITII DE GARANTIE:

1.1. Va rugam sa verificati daca ati primit produsul nedeteriorat. Daca descoperiti defecte de fabricatie, va rugam sa ne contactati imediat. Este important sa procedati astfel inainte de a incepe montarea produsului (unde/daca este cazul);

1.2. Termenul de garantie incepe sa curga de la data intrarii in posesie/data livrarii produsului;

1.3. Prezentata garantiei reprezinta certitudinea calitatii unui produs si se aplica oricarui produs comercializat in magazinele DEDEMAN.

Nota! Certificatul este valabil numai insotit de factura sau bonul fiscal emise de magazinul DEDEMAN din care ati achizitionat produsul. Garantia nu se aplica in cazul revanzarii produselor sau pentru uz profesional.

2. DURATA GARANTIEI:

2.1. Garantia generala este de 2 ani pentru produsele a caror durata medie de utilizare nu este mai mica de 2 ani. Garantia face referire la uzura produsului de-a lungul timpului, in conditii normale.

2.2. Garantiile comerciale pentru produsele de folosinta indelungata sunt prezentate individual. Garantiile comerciale sunt cele valabile la momentul achizitiei produsului;

2.3. Acolo unde nu se specifica altfel, durata medie de utilizare a produselor achizitionate din magazinele DEDEMAN coincide cu durata garantiei conventionale oferita pentru respectivele produse in situatia respectarii conditiilor de transport, manipulare, depozitare si exploatare.

3. REPARATII IN GARANTIE:

3.1. Prin prezentul certificat se garanteaza caracteristicile produsului, in situatia in care clientul respecta prescriptiile de montare, utilizare, depozitare, conservare si transport;

3.2. Produsul nu este garantat impotriva utilizarii defectuoase. In cazul depozitarii sau utilizarii necorespunzatoare, a lovirii, deteriorarii prin alte mijloace sau a interventiilor neautorizate produsul isi pierde garantia;

3.3. In cadrul termenului de garantie se asigura remedierea gratuita a defectelor aparute si reclamate de cumparator sau inlocuirea produsului cu altul similar;

3.4. Returnarea contravalorii se face numai daca produsul nu poate fi reparat sau inlocuit;

3.5. Produsele de folosinta indelungata ce inlocuiesc produse defecte, vor beneficia de un nou termen de garantie; produsele de folosinta indelungata defectate in termenul de garantie legala de conformitate, cand nu pot fi reparate sau durata cumulata de nefunctionare depaseste 10% din durata termenului legal de garantie, la cererea cumparatorului vor fi inlocuite sau se va restitui contravaloarea acestora. In cazul acestor produse se va completa obligatoriu documentul „Talon produse folosinta indelungata”.

4. PIERDEREA GARANTIEI:

Garantia produsului devine nula sau inaplicabila in urmatoarele conditii:

4.1. Neprezentarea facturii/chitantei/bonului fiscal impreuna cu certificatul de garantie semnat;

4.2. Incredintarea produsului spre a fi remediat de alte firme/persoane nerecunoscute de vanzator;

4.3. Nerespectarea de catre cumparator a conditiilor de transport/manipulare/depozitare/instalare;

4.4. Desigilarea, montarea produsului de catre persoane necalificate/neautorizate, acolo unde este cazul;

4.5. Constatarea de catre reprezentantul vanzatorului/reprezentant service/reprezentant furnizor a faptului ca defectul reclamat este din vina cumparatorului (urme de lovituri, sparturi sau alte urme cauzate de utilizare/intretinere defectuoasa).

4.6. Folosirea produsului in regim industrial, in locuri publice sau in scopuri profesionale fara acordul companiei DEDEMAN;

4.7. Interventia, repararea sau modificarea produsului (debitare, gaurire, vopsire, lipirea altor repere);

4.8. Garantia nu se acorda produselor depozitate sau asamblate incorect, folosite inadecvat sau in alte scopuri, alterate sau curatate prin metode improprii sau cu substante neadecvate;

4.9. Garantia nu acopera uzura normala a produsului, taieturi, incendierea, deteriorarea, furtul, decolorarea produsului sau a unor parti componente in urma expunerii la soare sau la o alta sursa

puternica de caldura sau in urma contactului cu apa, vopsirea produsului de catre client, deteriorari ale produsului in urma unor calamitati, ruperea sau zgarierea produsului ca urmare a lovirii sale, defecte produse de depozitarea in conditii de umiditate, curatarea cu substante neadecvate, spargerea, zgarierea si ciobirea produselor din sticla, materiale casante, oglinda, fete usi si etajere;

4.10. Garantia nu se aplica in cazul revanzarii produselor sau utilizarii in scop profesional.

ATENȚIE:

Bateriile, becurile obisnuite, becurile cu halogen (scoase din cutia originala) NU se returneaza si NU se inlocuiesc decat din motive de calitate;

Covoarele, pernele, pilotele, saltelele pentru copii si saltelele pentru canapele NU se returneaza si NU se inlocuiesc decat din motive de calitate;

Produsele vandute la metru si cele din materiale textile, precum si produse personalizate la cererea si dupa specificatiile clientului (ex: lenjerii de pat, prosoape, perdele etc.). NU se returneaza si NU se inlocuiesc decat din motive de calitate.

Plantele si produsele complementare NU se returneaza si NU se inlocuiesc.

IMPORTANT DE RETINUT:

In cazul in care constatati deteriorari (lovituri/defecte) la produsele livrate la domiciliu, va rugam sa contactati numarul unic de contact 0234.525.525 - SERVICIUL SUPTOR CLIENTI, iar un coleg dedicat va va consilia corespunzator/sprijini in rezolvarea problemei; de asemenea, ne puteti adresa intrebari/sugestii pe adresa de email: suportclienti@dedeman.ro.

Cum vom proceda mai departe pentru a va ajuta in rezolvarea solicitarii dumneavoastra?

- Solicitarea dumneavoastra va fi analizata corespunzator de catre un responsabil de proces din magazin, iar in maxim 24 ore de la inregistrarea apelului dumneavoastra, vi se va prezenta o solutie telefonica, urmand ca ulterior sa va deplasati in cel mai apropiat magazin pentru a va solutiona problema.
- Compania DEDEMAN isi rezerva dreptul de a retrage sau introduce partial sau complet orice produs vandut in magazinele sale.
- Clientului nu i se mai poate inlocui produsul daca acesta sau parti componente ale acestuia nu se mai afla in gama de vanzare DEDEMAN. In acest caz, oferim spre alegerea clientului produse similare din gama noastra sau i se va restitui contravaloarea produsului de la momentul achizitiei.

Vanzator,
Semnatura si stampila

Cumparator,

Am primit indicatiile de utilizare,
manipulare si transport.

REPARATII EFECTUATE IN PERIOADA DE GARANTIE

1		2		3	
Data intrarii		Data intrarii		Data intrarii	
Data iesirii		Data iesirii		Data iesirii	
Tehnician service		Tehnician service		Tehnician service	
Semnatura si stampila		Semnatura si stampila		Semnatura si stampila	

Mențiunile privind reparațiile efectuate în perioada de garanție se fac pe verso

S.C. DEDEMAN S.R.L.
Str. Alexei Tolstoi Nr. 8
Bacau, Romania
Tel.: 0234 525 525
www.dedeman.ro

